КЛЮЧ

МЕТОДИЧНИЙ КОНСТРУКТОР ДЛЯ БІБЛІОТЕКАРІВ

Фото автора

Марина Варданян

Дослідник

Про автора

Марина Варданян — професорка кафедри перекладу та славістики Криворізького державного педагогічного університету (Україна).

Вона має ступені магістра з української мови та літератури та перекладознавства, ступінь доктора філологічних наук (2010) та ступінь доктора філологічних наук (д.с.н., д.габіл., 2019), присуджений за дослідження дитячої та юнацької літератури української діаспори, що вивчає національну ідентичність та імагологію.

Її дослідження зосереджені на українській літературі, кіно та перекладі, зокрема дитячій та юнацькій літературі, культурній пам'яті, екокритиці, а також ідеологічних, соціологічних та технологічних вимірах перекладу в радянському, діаспорному та сучасному контекстах.

Її академічний досвід включає дослідницьке перебування як запрошеного науковця та професора в Інституті перекладу та інтерпретації Гейдельберзького університету (Німеччина), а також участь у міжнародних дослідницьких та стипендіальних програмах, зокрема стипендії Канадського інституту українських досліджень (КІУС).

Вона також є головним редактором журналу «Філологічні студії» та організовує «День філолога» – щорічний молодіжний захід, що сприяє дослідженням та творчості у філології та перекладі.

Поряд із академічною роботою, вона перекладає дитячі книги для BookaBooka, голландської багатомовної цифрової платформи.

Вона є членом Асоціації слов’янських, східноєвропейських та євразійських досліджень (ASEEES), Міжнародного дослідницького товариства дитячої літератури, Європейської мережі дитячої літератури та Української асоціації випускників Гейдельберга (HAUA).

Питання для дискусії з дітьми

- Яка подія з життя Марина Варданян вас найбільше вразила?
- Якби ви могли запитати щось у Марина Варданян, про що б ви запитали?
- Чому творчість цього автора залишається актуальною сьогодні?
- Яка книга цього автора найбільше зацікавила вас і чому?